

ROBotic Open-architecture Technology for Cognition, Understanding, and Behavior



Project No. 004370

RobotCub

Development of a Cognitive Humanoid Cub

Instrument: Integrated Project

Thematic Priority: IST - Cognitive Systems

D1.2 CUB Licensing Strategy

Due Date: 1/12/2004 Submission date:1/4/2005

Start date of project: 01/09/2004 Duration: 60 months

Organisation name of lead contractor for this deliverable: DIST, University of Genova

Responsible Person: David Vernon

Revision: 1.0

Project co-funded by the European Commission within the Sixth Framework Programme (2002-2006)			
Dissemination Level			
PU	Public	PU	
PP	Restricted to other programme participants (including the Commission Service)		
RE	Restricted to a group specified by the consortium (including the Commission Service)		
CO	Confidential, only for members of the consortium (including the Commission Service)		



Table of Contents

1	Introduction	3
2	CUB Knowledge and Licensing in the Consortium Agreement	3
3	Implications of Adopting an Open-Source Software & Free Software M	Model5
4	Procedures for Licensing CUB Knowledge	8
4.1 4.2	GNU General Public License (GPL) for Software	
Appen	dix I The GNU General Public License (GPL)	10
Appen	dix II The GNU Free Documentation License (FDL)	17
Appen	dix III The GNU Free Documentation License (FDL) LaTeX Version	25



1 Introduction

The technical annex (Annex I) of the contract of project 004370 specifies that one of the tasks in Work-package 1 – Management – is to define the legal aspects of the licensing strategy. This definition is to be encapsulated in Deliverable D1.2: Cub Licensing Strategy.

The need for this definition arises from the manner in which intellectual property (specifically, knowledge) is handled in the Consortium Agreement. In particular, the Consortium Agreement distinguishes between two types of knowledge, CUB knowledge and all other knowledge. However, it only specifies the CUB knowledge licensing arrangements for research purposes. In particular, it states that use of CUB knowledge for research will be subject to a GP license and use for exploitation will be subject to an exploitation licence. The nature of the exploitation licence is not specified and is in fact the outcome of the task leading to Deliverable 1.2.

In the following, we will review the formal situation regarding knowledge, ownership, and licensing, as set out in the Consortium Agreement. We will then consider the implications of adopting a research open-source license on exploitation licenses, concluding that an open-source approach is necessary for both. We then summarize the procedures that all members must follow when licensing CUB knowledge. The actual licenses that are to be used are set out in the appendices.

2 CUB Knowledge and Licensing in the Consortium Agreement

Section IV.1 of the Consortium Agreement defines CUB knowledge as follows.¹

CUB Knowledge means any and all *Knowledge* concerned with the physical mechatronic robotic humanoid platform, to include the physical system, its interface electronics, software drivers, diagnostic software, and all software that effects reflex and/or cognitive behaviour on this platform, either directly or through development or learning, or any other means.

Knowledge: means the results, including information, whether or not they can be protected, arising from the *project* governed by this *contract*, as well as copyrights or rights pertaining to such results following applications for, or the issue of patents, designs, plant varieties, supplementary protection certificates or similar forms of protection.

¹ Thus, CUB Knowledge is a qualification of, and therefore a subset of, Knowledge, as defined in Annex II to the contract:



Development of a Cognitive Humanoid Cub

Thus, CUB Knowledge refers to any and all output of the RobotCub project that is associated directly with the creation and operation of the RobotCub humanoid platform. This definition allows for the creation of knowledge that is not CUB Knowledge.

The RobotCub project is committed to the creation of an open platform for research in embodied cognitive systems. This issue of openness is linked directly to licensing and the concept of access rights to CUB Knowledge: the ability and entitlement of different parties to utilize CUB Knowledge. The CA defines the conditions of access for *Use* of CUB knowledge (see Sections IV.3.4). Note that the term *Use* has a formal meaning and is defined in Annex II to the contract as follows:

Use: means the direct or indirect utilisation of knowledge in research activities or for developing, creating and marketing a product or process or for creating and providing a service.

Thus, the term *Use* refers to the utilization of CUB Knowledge by anyone (including a member of the consortium) outside of the RobotCub project.

The CA (Section IV.3.4.2) distinguishes between two types of use: use for research and use for exploitation.

It states that use for research will be subject to a GPL-like licence. Thus, use of CUB Knowledge for research will be open and free (in the senses of the Open Source Initiative and the Free Software Foundation), *viz.*:

IV.3.4.2 Access Rights for Research

- (i) Access Rights for *Research* are subject to the conclusion of the *GP License*. Key elements of the GP Licence are:
 - The licencee has legal permission to copy, distribute, and/or modify the CUB knowledge;
 - The CUB Knowledge licence and copyright notice must be included conspicuously and unaltered in any copied, disseminated, or modified version;
 - All CUB Knowledge and all modifications must be completely and transparently included in any copied, disseminated, or modified version;



- All modifications must be explicitly and conspicuously declared in any copied, disseminated, or modified version;
- The copyright notice must be included in any copied, disseminated, or modified version;
- Any patent applying to copied, disseminated, or modified versions must either be licensed for free by all or not licensed at all;
- The CUB knowledge is provided without warranty.

Under this licence, CUB Knowledge is expressly prohibited from being copied, disseminated, or otherwise used or exploited, either in its original form or in any modified form, in any proprietary product, whether or not that product is provided gratis or for a fee.

The CA states that the terms for use for exploitation will be defined in the 'Plan for using and disseminating Knowledge' which, in turn, is encapsulated in Deliverable D 1.2: "CUB's Licensing Strategy".

IV.3.4.3 Access Rights for Exploitation

Access Rights for Exploitation are subject to the conclusion of a Exploitation Licence which will be part of the `Plan for using and disseminating the Knowledge'. Any income generated with such licence is subject to an appropriate arrangement between the Parties for the proper distribution of these payment, to be divided equally among the owners of the CUB Knowledge.

3 Implications of Adopting an Open-Source Software & Free Software Model

There are two complementary, but consistent, open source initiatives:

- 1. Open Source Initiative (OSI) www.opensource.org
- 2. Free Software Foundation (FSF) www.fsf.org

These initiatives have the same goals, a different philosophy, and slightly different mechanisms. In general, the overall approach to open systems is often referred to as Open Source Software / Free Software (OSS/FS): "OSS/FS programs are programs whose licenses give users the



freedom to run the program for any purpose, to study and modify the program, and to redistribute copies of either the original or modified program (without having to pay royalties to previous developers)."²

Open source licenses may be broadly categorized into the following types:

- those that apply no restrictions on the distribution of derivative works (these are referred
 to as Non-Protective Licenses because they do not protect the code from being used in
 non-Open Source applications); and
- 2. those that do apply such restrictions (these are referred to as Protective Licenses because they ensure that the code will always remain open/free).

Licensors of Non-Protective Open Source licenses retain their copyright, but they grant all rights under copyright to the licensee.

Licensors of Protective Open Source licenses retain their copyright, grant all rights under copyright to the licensee, but apply at least one restriction, typically that the redistribution of the software, whether modified or unmodified, must be under the same license.

The most popular OSS/FS license is the GNU General Public License (GPL).³ GPL is a protective license and is termed a "copyleft" license; that is, the license is designed to prevent (protect) the code from becoming proprietary. The GPL allows anyone to use the program and modify it, but prevents code from becoming proprietary once distributed and it also forbids proprietary programs from "linking" to it. The equivalent to GPL for documentation is the GNU Free Documentation License (FDL).⁴

GPL and FDL force the person distributing original or modified code/documents to make the distributed code/documents available on the same terms (*i.e.* under GPL,or FDL). This ensures that the code/documents can never become 'unfree' or proprietary. You can make code GPL or documents FDL, but you can't go back the other way (once GPL, always GPL ... once free, always free). This is significant for the RobotCub licensing strategy.

Date: Version: No.

² Extracted from Why Open Source Software / Free Software (OSS/FS)? Look at the Numbers! at http://www.dwheeler.com/oss_fs_why.html

http://www.fsf.org/licensing/licenses/index_html#GPL

⁴ http://www.fsf.org/licensing/licenses/index_html#FDL





At the first Three-Monthly Meeting in Genova on the 26th November, the consortium discussed the implications of adopting an open systems approach for RobotCub. It was agreed that, if the projects wants to be open in any meaningful and widely-accepted way, it needed to adopt the OSS/FS model.

However, if the project adopts an OSI licence, then it can't discriminate between research users and commercial users: it can't have two licences. That is, it cannot adopt two different strategies for use of CUB Knowledge, one for research and one for exploitation. A single unified strategy is required. Since GPL is the recommended and most-used OSI licence as it is protective, copyleft, and legally-sound, it was agreed:

- to adopt GPL for all CUB software and FDL for all CUB documents (schematics / designs, software manuals, software documentation) and that
- the use of CUB Knowledge for both research and exploitation will be subject to a GPL / FDL licence.

This ensures all CUB knowledge is and will remain completely open.

4 Procedures for Licensing CUB Knowledge

4.1 GNU General Public License (GPL) for Software

Attach the following notice at the beginning of the program source code file, replacing the constructs in angle brackets (< ... >) with appropriate text.

<one line to give the program's name and a brief idea of what it does>
Copyright (C) <year> <name of author>, <author institute>
RobotCub Consortium, European Commission FP6 Project IST-004370
email: <firstname.secondname>@robotcub.org
website: www.robotcub.org

Permission is granted to copy, distribute, and/or modify this program under the terms of the GNU General Public License, version 2 or any later version published by the Free Software Foundation. A copy of the license can be found at http://www.robotcub.org/icub/license/gpl.txt

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

<Program name and version>

Copyright (C) <year> <name of author>, <author institute> RobotCub Consortium, European Commission FP6 Project IST-004370 email: <firstname.secondname>@robotcub.org website: www.robotcub.org

This program comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY.

Permission is granted to copy, distribute, and/or modify this program under the terms of the GNU General Public License, version 2 or any later version published by the Free Software Foundation; see http://www.robotcub.org/icub/license/gpl.txt

4.2 GNU Free Documentation License (FDL) for Documentation

Place a copy of the FDL at the end of the document in a section entitled "GNU Free Documentation Licence".

Put the following copyright and license notice just after the title page:

Copyright (C) <year> <name of author>, <author institute>, RobotCub
Consortium, European Commission FP6 Project IST-004370.

Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.2 or any later version published by the Free Software Foundation; with no Invariant Sections, with Front-Cover Texts being "The RobotCub Project", and with Back-Cover Texts being "For further information see www.robotcub.org and www.icub.org".

A copy of the license is included in the section entitled "GNU Free Documentation License" and is also available at http://www.robotcub.org/icub/license/fdl.txt

Create a section entitled "Acknowledgements", as add the following text:

The work described in this document was funded by the European Commission, Unit E5 - Cognition, under the Sixth Framework Programme, as part of Project IST-004370: RobotCub - ROBotic Open-architecture Technology for Cognition, Understanding and Behavior.

Create a section entitled "GNU Free Documentation License", and include the text of the license (a text version is provided in Appendix II and a LaTeX version is provided in Appendix III).

Appendix I The GNU General Public License (GPL)



Development of a Cognitive Humanoid Cub

The GNU General Public License (GPL) Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc. 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Library General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION



Development of a Cognitive Humanoid Cub

O. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

- 2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:
- a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.



Development of a Cognitive Humanoid Cub

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

- 3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:
- a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

- If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.
- 4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.
- 5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of



Development of a Cognitive Humanoid Cub

this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

- 6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.
- 7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

- 8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.
- 9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.



Development of a Cognitive Humanoid Cub

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

- 11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.
- 12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

One line to give the program's name and a brief idea of what it does. Copyright (C) <year> <name of author>

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.



Development of a Cognitive Humanoid Cub

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

Gnomovision version 69, Copyright (C) year name of author Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY; for details type `show w'. This is free software, and you are welcome to redistribute it under certain conditions; type `show c' for details.

The hypothetical commands `show w' and `show c' should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something other than `show w' and `show c'; they could even be mouse-clicks or menu items--whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the program, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the program `Gnomovision' (which makes passes at compilers) written by James Hacker.

signature of Ty Coon, 1 April 1989 Ty Coon, President of Vice

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Library General Public License instead of this License.

Appendix II The GNU Free Documentation License (FDL)

GNU Free Documentation License Version 1.2, November 2002

Copyright (C) 2000,2001,2002 Free Software Foundation, Inc. 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

0. PREAMBLE

The purpose of this License is to make a manual, textbook, or other functional and useful document "free" in the sense of freedom: to assure everyone the effective freedom to copy and redistribute it, with or without modifying it, either commercially or noncommercially. Secondarily, this License preserves for the author and publisher a way to get credit for their work, while not being considered responsible for modifications made by others.

This License is a kind of "copyleft", which means that derivative works of the document must themselves be free in the same sense. It complements the GNU General Public License, which is a copyleft license designed for free software.

We have designed this License in order to use it for manuals for free software, because free software needs free documentation: a free program should come with manuals providing the same freedoms that the software does. But this License is not limited to software manuals; it can be used for any textual work, regardless of subject matter or whether it is published as a printed book. We recommend this License principally for works whose purpose is instruction or reference.

1. APPLICABILITY AND DEFINITIONS

This License applies to any manual or other work, in any medium, that contains a notice placed by the copyright holder saying it can be distributed under the terms of this License. Such a notice grants a world-wide, royalty-free license, unlimited in duration, to use that work under the conditions stated herein. The "Document", below, refers to any such manual or work. Any member of the public is a licensee, and is addressed as "you". You accept the license if you copy, modify or distribute the work in a way requiring permission under copyright law.

A "Modified Version" of the Document means any work containing the Document or a portion of it, either copied verbatim, or with modifications and/or translated into another language.

A "Secondary Section" is a named appendix or a front-matter section of the Document that deals exclusively with the relationship of the publishers or authors of the Document to the Document's overall subject (or to related matters) and contains nothing that could fall directly within that overall subject. (Thus, if the Document is in part a textbook of mathematics, a Secondary Section may not explain any mathematics.) The relationship could be a matter of historical



Development of a Cognitive Humanoid Cub

connection with the subject or with related matters, or of legal, commercial, philosophical, ethical or political position regarding them.

The "Invariant Sections" are certain Secondary Sections whose titles are designated, as being those of Invariant Sections, in the notice that says that the Document is released under this License. If a section does not fit the above definition of Secondary then it is not allowed to be designated as Invariant. The Document may contain zero Invariant Sections. If the Document does not identify any Invariant Sections then there are none.

The "Cover Texts" are certain short passages of text that are listed, as Front-Cover Texts or Back-Cover Texts, in the notice that says that the Document is released under this License. A Front-Cover Text may be at most 5 words, and a Back-Cover Text may be at most 25 words.

A "Transparent" copy of the Document means a machine-readable copy, represented in a format whose specification is available to the general public, that is suitable for revising the document straightforwardly with generic text editors or (for images composed of pixels) generic paint programs or (for drawings) some widely available drawing editor, and that is suitable for input to text formatters or for automatic translation to a variety of formats suitable for input to text formatters. A copy made in an otherwise Transparent file format whose markup, or absence of markup, has been arranged to thwart or discourage subsequent modification by readers is not Transparent. An image format is not Transparent if used for any substantial amount of text. A copy that is not "Transparent" is called "Opaque".

Examples of suitable formats for Transparent copies include plain ASCII without markup, Texinfo input format, LaTeX input format, SGML or XML using a publicly available DTD, and standard-conforming simple HTML, PostScript or PDF designed for human modification. Examples of transparent image formats include PNG, XCF and JPG. Opaque formats include proprietary formats that can be read and edited only by proprietary word processors, SGML or XML for which the DTD and/or processing tools are not generally available, and the machine-generated HTML, PostScript or PDF produced by some word processors for output purposes only.

The "Title Page" means, for a printed book, the title page itself, plus such following pages as are needed to hold, legibly, the material this License requires to appear in the title page. For works in formats which do not have any title page as such, "Title Page" means the text near the most prominent appearance of the work's title, preceding the beginning of the body of the text.

A section "Entitled XYZ" means a named subunit of the Document whose title either is precisely XYZ or contains XYZ in parentheses following text that translates XYZ in another language. (Here XYZ stands for a specific section name mentioned below, such as "Acknowledgements", "Dedications", "Endorsements", or "History".) To "Preserve the Title" of such a section when you modify the Document means that it remains a section "Entitled XYZ" according to this definition.

The Document may include Warranty Disclaimers next to the notice which states that this License applies to the Document. These Warranty Disclaimers are considered to be included by reference in this License, but only as regards disclaiming warranties: any other



implication that these Warranty Disclaimers may have is void and has no effect on the meaning of this License.

2. VERBATIM COPYING

You may copy and distribute the Document in any medium, either commercially or noncommercially, provided that this License, the copyright notices, and the license notice saying this License applies to the Document are reproduced in all copies, and that you add no other conditions whatsoever to those of this License. You may not use technical measures to obstruct or control the reading or further copying of the copies you make or distribute. However, you may accept compensation in exchange for copies. If you distribute a large enough number of copies you must also follow the conditions in section 3.

You may also lend copies, under the same conditions stated above, and you may publicly display copies.

3. COPYING IN QUANTITY

If you publish printed copies (or copies in media that commonly have printed covers) of the Document, numbering more than 100, and the Document's license notice requires Cover Texts, you must enclose the copies in covers that carry, clearly and legibly, all these Cover Texts: Front-Cover Texts on the front cover, and Back-Cover Texts on the back cover. Both covers must also clearly and legibly identify you as the publisher of these copies. The front cover must present the full title with all words of the title equally prominent and visible. You may add other material on the covers in addition. Copying with changes limited to the covers, as long as they preserve the title of the Document and satisfy these conditions, can be treated as verbatim copying in other respects.

If the required texts for either cover are too voluminous to fit legibly, you should put the first ones listed (as many as fit reasonably) on the actual cover, and continue the rest onto adjacent pages.

If you publish or distribute Opaque copies of the Document numbering more than 100, you must either include a machine-readable Transparent copy along with each Opaque copy, or state in or with each Opaque copy a computer-network location from which the general network-using public has access to download using public-standard network protocols a complete Transparent copy of the Document, free of added material. If you use the latter option, you must take reasonably prudent steps, when you begin distribution of Opaque copies in quantity, to ensure that this Transparent copy will remain thus accessible at the stated location until at least one year after the last time you distribute an Opaque copy (directly or through your agents or retailers) of that edition to the public.

It is requested, but not required, that you contact the authors of the Document well before redistributing any large number of copies, to give them a chance to provide you with an updated version of the Document.

4. MODIFICATIONS



Development of a Cognitive Humanoid Cub

You may copy and distribute a Modified Version of the Document under the conditions of sections 2 and 3 above, provided that you release the Modified Version under precisely this License, with the Modified Version filling the role of the Document, thus licensing distribution and modification of the Modified Version to whoever possesses a copy of it. In addition, you must do these things in the Modified Version:

- A. Use in the Title Page (and on the covers, if any) a title distinct from that of the Document, and from those of previous versions (which should, if there were any, be listed in the History section of the Document). You may use the same title as a previous version if the original publisher of that version gives permission.
- B. List on the Title Page, as authors, one or more persons or entities responsible for authorship of the modifications in the Modified Version, together with at least five of the principal authors of the Document (all of its principal authors, if it has fewer than five), unless they release you from this requirement.
- C. State on the Title page the name of the publisher of the Modified Version, as the publisher.
- D. Preserve all the copyright notices of the Document.
- E. Add an appropriate copyright notice for your modifications adjacent to the other copyright notices.
- F. Include, immediately after the copyright notices, a license notice giving the public permission to use the Modified Version under the terms of this License, in the form shown in the Addendum below.
- G. Preserve in that license notice the full lists of Invariant Sections and required Cover Texts given in the Document's license notice.
- H. Include an unaltered copy of this License.
- I. Preserve the section Entitled "History", Preserve its Title, and add to it an item stating at least the title, year, new authors, and publisher of the Modified Version as given on the Title Page. If there is no section Entitled "History" in the Document, create one stating the title, year, authors, and publisher of the Document as given on its Title Page, then add an item describing the Modified Version as stated in the previous sentence.
- J. Preserve the network location, if any, given in the Document for public access to a Transparent copy of the Document, and likewise the network locations given in the Document for previous versions it was based on. These may be placed in the "History" section. You may omit a network location for a work that was published at least four years before the Document itself, or if the original publisher of the version it refers to gives permission.
- K. For any section Entitled "Acknowledgements" or "Dedications", Preserve the Title of the section, and preserve in the section all the substance and tone of each of the contributor acknowledgements and/or dedications given therein.
- L. Preserve all the Invariant Sections of the Document, unaltered in their text and in their titles. Section numbers or the equivalent are not considered part of the section titles.
- M. Delete any section Entitled "Endorsements". Such a section may not be included in the Modified Version.
- N. Do not retitle any existing section to be Entitled "Endorsements" or to conflict in title with any Invariant Section.
- O. Preserve any Warranty Disclaimers.

If the Modified Version includes new front-matter sections or appendices that qualify as Secondary Sections and contain no material copied from the Document, you may at your option designate some or all of these sections as invariant. To do this, add their titles to the list of Invariant Sections in the Modified Version's license notice.



Development of a Cognitive Humanoid Cub

These titles must be distinct from any other section titles.

You may add a section Entitled "Endorsements", provided it contains nothing but endorsements of your Modified Version by various parties—for example, statements of peer review or that the text has been approved by an organization as the authoritative definition of a standard.

You may add a passage of up to five words as a Front-Cover Text, and a passage of up to 25 words as a Back-Cover Text, to the end of the list of Cover Texts in the Modified Version. Only one passage of Front-Cover Text and one of Back-Cover Text may be added by (or through arrangements made by) any one entity. If the Document already includes a cover text for the same cover, previously added by you or by arrangement made by the same entity you are acting on behalf of, you may not add another; but you may replace the old one, on explicit permission from the previous publisher that added the old one.

The author(s) and publisher(s) of the Document do not by this License give permission to use their names for publicity for or to assert or imply endorsement of any Modified Version.

5. COMBINING DOCUMENTS

You may combine the Document with other documents released under this License, under the terms defined in section 4 above for modified versions, provided that you include in the combination all of the Invariant Sections of all of the original documents, unmodified, and list them all as Invariant Sections of your combined work in its license notice, and that you preserve all their Warranty Disclaimers.

The combined work need only contain one copy of this License, and multiple identical Invariant Sections may be replaced with a single copy. If there are multiple Invariant Sections with the same name but different contents, make the title of each such section unique by adding at the end of it, in parentheses, the name of the original author or publisher of that section if known, or else a unique number. Make the same adjustment to the section titles in the list of Invariant Sections in the license notice of the combined work.

In the combination, you must combine any sections Entitled "History" in the various original documents, forming one section Entitled "History"; likewise combine any sections Entitled "Acknowledgements", and any sections Entitled "Dedications". You must delete all sections Entitled "Endorsements".

6. COLLECTIONS OF DOCUMENTS

You may make a collection consisting of the Document and other documents released under this License, and replace the individual copies of this License in the various documents with a single copy that is included in the collection, provided that you follow the rules of this License for verbatim copying of each of the documents in all other respects.

You may extract a single document from such a collection, and distribute it individually under this License, provided you insert a copy of this License into the extracted document, and follow this License in all other respects regarding verbatim copying of that document.



7. AGGREGATION WITH INDEPENDENT WORKS

A compilation of the Document or its derivatives with other separate and independent documents or works, in or on a volume of a storage or distribution medium, is called an "aggregate" if the copyright resulting from the compilation is not used to limit the legal rights of the compilation's users beyond what the individual works permit. When the Document is included in an aggregate, this License does not apply to the other works in the aggregate which are not themselves derivative works of the Document.

If the Cover Text requirement of section 3 is applicable to these copies of the Document, then if the Document is less than one half of the entire aggregate, the Document's Cover Texts may be placed on covers that bracket the Document within the aggregate, or the electronic equivalent of covers if the Document is in electronic form. Otherwise they must appear on printed covers that bracket the whole aggregate.

8. TRANSLATION

Translation is considered a kind of modification, so you may distribute translations of the Document under the terms of section 4. Replacing Invariant Sections with translations requires special permission from their copyright holders, but you may include translations of some or all Invariant Sections in addition to the original versions of these Invariant Sections. You may include a translation of this License, and all the license notices in the Document, and any Warranty Disclaimers, provided that you also include the original English version of this License and the original versions of those notices and disclaimers. In case of a disagreement between the translation and the original version of this License or a notice or disclaimer, the original version will prevail.

If a section in the Document is Entitled "Acknowledgements", "Dedications", or "History", the requirement (section 4) to Preserve its Title (section 1) will typically require changing the actual title.

9. TERMINATION

You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Document except as expressly provided for under this License. Any other attempt to copy, modify, sublicense or distribute the Document is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

10. FUTURE REVISIONS OF THIS LICENSE

The Free Software Foundation may publish new, revised versions of the GNU Free Documentation License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. See





http://www.gnu.org/copyleft/.

Each version of the License is given a distinguishing version number. If the Document specifies that a particular numbered version of this License "or any later version" applies to it, you have the option of following the terms and conditions either of that specified version or of any later version that has been published (not as a draft) by the Free Software Foundation. If the Document does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published (not as a draft) by the Free Software Foundation.

ADDENDUM: How to use this License for your documents

To use this License in a document you have written, include a copy of the License in the document and put the following copyright and license notices just after the title page:

Copyright (c) YEAR YOUR NAME.

Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.2 or any later version published by the Free Software Foundation; with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts.

A copy of the license is included in the section entitled "GNU Free Documentation License".

If you have Invariant Sections, Front-Cover Texts and Back-Cover Texts, replace the "with...Texts." line with this:

with the Invariant Sections being LIST THEIR TITLES, with the Front-Cover Texts being LIST, and with the Back-Cover Texts being LIST.

If you have Invariant Sections without Cover Texts, or some other combination of the three, merge those two alternatives to suit the situation.

If your document contains nontrivial examples of program code, we recommend releasing these examples in parallel under your choice of free software license, such as the GNU General Public License, to permit their use in free software.

Appendix III The GNU Free Documentation License (FDL) LaTeX Version



```
%-----The file header-----
\documentclass[a4paper,12pt]{book} % possibilities : report book article ,
etc.
\usepackage[english]{babel} %language selection
\usepackage[T1]{fontenc}
\pagenumbering{arabic}
\usepackage{hyperref}
\hypersetup{colorlinks,
          citecolor=black,
          filecolor=black,
          linkcolor=black,
          urlcolor=black,
          pdftex}
\begin{document}
                 -----
\chapter{GNU Free Documentation License}
%\label{label_fdl}
 \begin{center}
      Version 1.2, November 2002
 Copyright \copyright 2000,2001,2002 Free Software Foundation, Inc.
 \bigskip
    59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA
 \bigskip
 Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies
 of this license document, but changing it is not allowed.
\end{center}
\begin{center}
{\bf\large Preamble}
\end{center}
The purpose of this License is to make a manual, textbook, or other
functional and useful document "free" in the sense of freedom: to
assure everyone the effective freedom to copy and redistribute it,
with or without modifying it, either commercially or noncommercially.
Secondarily, this License preserves for the author and publisher a way
to get credit for their work, while not being considered responsible
for modifications made by others.
This License is a kind of "copyleft", which means that derivative
works of the document must themselves be free in the same sense. It
complements the GNU General Public License, which is a copyleft
```

license designed for free software.



Development of a Cognitive Humanoid Cub

We have designed this License in order to use it for manuals for free software, because free software needs free documentation: a free program should come with manuals providing the same freedoms that the software does. But this License is not limited to software manuals; it can be used for any textual work, regardless of subject matter or whether it is published as a printed book. We recommend this License principally for works whose purpose is instruction or reference.

\begin{center}
{\Large\bf 1. APPLICABILITY AND DEFINITIONS}
\addcontentsline{toc}{section}{1. APPLICABILITY AND DEFINITIONS}
\end{center}

This License applies to any manual or other work, in any medium, that contains a notice placed by the copyright holder saying it can be distributed under the terms of this License. Such a notice grants a world-wide, royalty-free license, unlimited in duration, to use that work under the conditions stated herein. The \textbf{"Document"}, below, refers to any such manual or work. Any member of the public is a licensee, and is addressed as \textbf{"you"}. You accept the license if you copy, modify or distribute the work in a way requiring permission under copyright law.

A \textbf{"Modified Version"} of the Document means any work containing the Document or a portion of it, either copied verbatim, or with modifications and/or translated into another language.

A $\text{textbf}\{\text{"Secondary Section"}\}\$ is a named appendix or a front-matter section of

the Document that deals exclusively with the relationship of the publishers or authors of the Document to the Document's overall subject (or to related matters) and contains nothing that could fall directly within that overall subject. (Thus, if the Document is in part a textbook of mathematics, a Secondary Section may not explain any mathematics.) The relationship could be a matter of historical connection with the subject or with related matters, or of legal, commercial, philosophical, ethical or political position regarding them

The \textbf{"Invariant Sections"} are certain Secondary Sections whose titles are designated, as being those of Invariant Sections, in the notice that says that the Document is released under this License. If a section does not fit the above definition of Secondary then it is not allowed to be designated as Invariant. The Document may contain zero Invariant Sections. If the Document does not identify any Invariant Sections then there are none.

The $\text{Textbf}\{\text{"Cover Texts"}\}\$ are certain short passages of text that are listed.

as Front-Cover Texts or Back-Cover Texts, in the notice that says that the Document is released under this License. A Front-Cover Text may be at most 5 words, and a Back-Cover Text may be at most 25 words.

A \textbf{"Transparent"} copy of the Document means a machine-readable copy, represented in a format whose specification is available to the general public, that is suitable for revising the document straightforwardly with generic text editors or (for images composed of pixels) generic paint programs or (for drawings) some widely available



Development of a Cognitive Humanoid Cub

drawing editor, and that is suitable for input to text formatters or for automatic translation to a variety of formats suitable for input to text formatters. A copy made in an otherwise Transparent file format whose markup, or absence of markup, has been arranged to thwart or discourage subsequent modification by readers is not Transparent. An image format is not Transparent if used for any substantial amount of text. A copy that is not "Transparent" is called \textbf{"Opaque"}.

Examples of suitable formats for Transparent copies include plain ASCII without markup, Texinfo input format, LaTeX input format, SGML or XML using a publicly available DTD, and standard-conforming simple HTML, PostScript or PDF designed for human modification. Examples of transparent image formats include PNG, XCF and JPG. Opaque formats include proprietary formats that can be read and edited only by proprietary word processors, SGML or XML for which the DTD and/or processing tools are not generally available, and the machine-generated HTML, PostScript or PDF produced by some word processors for output purposes only.

The \textbf{"Title Page"} means, for a printed book, the title page itself, plus such following pages as are needed to hold, legibly, the material this License requires to appear in the title page. For works in formats which do not have any title page as such, "Title Page" means the text near the most prominent appearance of the work's title, preceding the beginning of the body of the text.

A section \textbf{"Entitled XYZ"} means a named subunit of the Document whose title either is precisely XYZ or contains XYZ in parentheses following text that translates XYZ in another language. (Here XYZ stands for a specific section name mentioned below, such as \textbf{"Acknowledgements"}, \textbf{"Dedications"}, \textbf{"Endorsements"}, or \textbf{"History"}.)

To \textbf{"Preserve the Title"}
of such a section when you modify the Document means that it remains a section "Entitled XYZ" according to this definition.

The Document may include Warranty Disclaimers next to the notice which states that this License applies to the Document. These Warranty Disclaimers are considered to be included by reference in this License, but only as regards disclaiming warranties: any other implication that these Warranty Disclaimers may have is void and has no effect on the meaning of this License.

\begin{center}
{\Large\bf 2. VERBATIM COPYING}
\addcontentsline{toc}{section}{2. VERBATIM COPYING}
\end{center}

You may copy and distribute the Document in any medium, either commercially or noncommercially, provided that this License, the copyright notices, and the license notice saying this License applies to the Document are reproduced in all copies, and that you add no other conditions whatsoever to those of this License. You may not use technical measures to obstruct or control the reading or further copying of the copies you make or distribute. However, you may accept compensation in exchange for copies. If you distribute a large enough number of copies you must also follow the conditions in section 3.

You may also lend copies, under the same conditions stated above, and you may publicly display copies.



Development of a Cognitive Humanoid Cub

```
\begin{center}
{\Large\bf 3. COPYING IN QUANTITY}
\addcontentsline{toc}{section}{3. COPYING IN QUANTITY}
\end{center}
```

If you publish printed copies (or copies in media that commonly have printed covers) of the Document, numbering more than 100, and the Document's license notice requires Cover Texts, you must enclose the copies in covers that carry, clearly and legibly, all these Cover Texts: Front-Cover Texts on the front cover, and Back-Cover Texts on the back cover. Both covers must also clearly and legibly identify you as the publisher of these copies. The front cover must present the full title with all words of the title equally prominent and visible. You may add other material on the covers in addition. Copying with changes limited to the covers, as long as they preserve the title of the Document and satisfy these conditions, can be treated as verbatim copying in other respects.

If the required texts for either cover are too voluminous to fit legibly, you should put the first ones listed (as many as fit reasonably) on the actual cover, and continue the rest onto adjacent pages.

If you publish or distribute Opaque copies of the Document numbering more than 100, you must either include a machine-readable Transparent copy along with each Opaque copy, or state in or with each Opaque copy a computer-network location from which the general network-using public has access to download using public-standard network protocols a complete Transparent copy of the Document, free of added material. If you use the latter option, you must take reasonably prudent steps, when you begin distribution of Opaque copies in quantity, to ensure that this Transparent copy will remain thus accessible at the stated location until at least one year after the last time you distribute an Opaque copy (directly or through your agents or retailers) of that edition to the public.

It is requested, but not required, that you contact the authors of the Document well before redistributing any large number of copies, to give them a chance to provide you with an updated version of the Document.

```
\begin{center}
{\Large\bf 4. MODIFICATIONS}
\addcontentsline{toc}{section}{4. MODIFICATIONS}
\end{center}
```

You may copy and distribute a Modified Version of the Document under the conditions of sections 2 and 3 above, provided that you release the Modified Version under precisely this License, with the Modified Version filling the role of the Document, thus licensing distribution and modification of the Modified Version to whoever possesses a copy of it. In addition, you must do these things in the Modified Version:

```
\begin{itemize}
\item[A.]
```

Use in the Title Page (and on the covers, if any) a title distinct from that of the Document, and from those of previous versions



(which should, if there were any, be listed in the History section of the Document). You may use the same title as a previous version if the original publisher of that version gives permission.

\item[B.]

List on the Title Page, as authors, one or more persons or entities responsible for authorship of the modifications in the Modified Version, together with at least five of the principal authors of the Document (all of its principal authors, if it has fewer than five), unless they release you from this requirement.

\item[C.]

State on the Title page the name of the publisher of the Modified Version, as the publisher.

\item[D.]

Preserve all the copyright notices of the Document.

\item[E.]

Add an appropriate copyright notice for your modifications adjacent to the other copyright notices.

\item[F.]

Include, immediately after the copyright notices, a license notice giving the public permission to use the Modified Version under the terms of this License, in the form shown in the Addendum below.

\item[G.]

Preserve in that license notice the full lists of Invariant Sections and required Cover Texts given in the Document's license notice.

\item[H.]

Include an unaltered copy of this License.

\item[I.]

Preserve the section Entitled "History", Preserve its Title, and add to it an item stating at least the title, year, new authors, and publisher of the Modified Version as given on the Title Page. If there is no section Entitled "History" in the Document, create one stating the title, year, authors, and publisher of the Document as given on its Title Page, then add an item describing the Modified Version as stated in the previous sentence.

\item[J.]

Preserve the network location, if any, given in the Document for public access to a Transparent copy of the Document, and likewise the network locations given in the Document for previous versions it was based on. These may be placed in the "History" section. You may omit a network location for a work that was published at least four years before the Document itself, or if the original publisher of the version it refers to gives permission.

\item[K.]

For any section Entitled "Acknowledgements" or "Dedications", Preserve the Title of the section, and preserve in the section all the substance and tone of each of the contributor acknowledgements and/or dedications given therein.

\item[L.]

Preserve all the Invariant Sections of the Document,



unaltered in their text and in their titles. Section numbers or the equivalent are not considered part of the section titles.

\item[M.]

Delete any section Entitled "Endorsements". Such a section may not be included in the Modified Version.

\item[N.]

Do not retitle any existing section to be Entitled "Endorsements" or to conflict in title with any Invariant Section.

\item[O.]

Preserve any Warranty Disclaimers.
\end{itemize}

If the Modified Version includes new front-matter sections or appendices that qualify as Secondary Sections and contain no material copied from the Document, you may at your option designate some or all of these sections as invariant. To do this, add their titles to the list of Invariant Sections in the Modified Version's license notice. These titles must be distinct from any other section titles.

You may add a section Entitled "Endorsements", provided it contains nothing but endorsements of your Modified Version by various parties—for example, statements of peer review or that the text has been approved by an organization as the authoritative definition of a standard.

You may add a passage of up to five words as a Front-Cover Text, and a passage of up to 25 words as a Back-Cover Text, to the end of the list of Cover Texts in the Modified Version. Only one passage of Front-Cover Text and one of Back-Cover Text may be added by (or through arrangements made by) any one entity. If the Document already includes a cover text for the same cover, previously added by you or by arrangement made by the same entity you are acting on behalf of, you may not add another; but you may replace the old one, on explicit permission from the previous publisher that added the old one.

The author(s) and publisher(s) of the Document do not by this License give permission to use their names for publicity for or to assert or imply endorsement of any Modified Version.

```
\begin{center}
{\Large\bf 5. COMBINING DOCUMENTS}
\addcontentsline{toc}{section}{5. COMBINING DOCUMENTS}
\end{center}
```

You may combine the Document with other documents released under this License, under the terms defined in section 4 above for modified versions, provided that you include in the combination all of the Invariant Sections of all of the original documents, unmodified, and list them all as Invariant Sections of your combined work in its license notice, and that you preserve all their Warranty Disclaimers.

The combined work need only contain one copy of this License, and multiple identical Invariant Sections may be replaced with a single copy. If there are multiple Invariant Sections with the same name but different contents, make the title of each such section unique by



Development of a Cognitive Humanoid Cub

adding at the end of it, in parentheses, the name of the original author or publisher of that section if known, or else a unique number. Make the same adjustment to the section titles in the list of Invariant Sections in the license notice of the combined work.

In the combination, you must combine any sections Entitled "History" in the various original documents, forming one section Entitled "History"; likewise combine any sections Entitled "Acknowledgements", and any sections Entitled "Dedications". You must delete all sections Entitled "Endorsements".

```
\begin{center}
{\Large\bf 6. COLLECTIONS OF DOCUMENTS}
\addcontentsline{toc}{section}{6. COLLECTIONS OF DOCUMENTS}
\end{center}
```

You may make a collection consisting of the Document and other documents released under this License, and replace the individual copies of this License in the various documents with a single copy that is included in the collection, provided that you follow the rules of this License for verbatim copying of each of the documents in all other respects.

You may extract a single document from such a collection, and distribute it individually under this License, provided you insert a copy of this License into the extracted document, and follow this License in all other respects regarding verbatim copying of that document.

```
\begin{center}
{\Large\bf 7. AGGREGATION WITH INDEPENDENT WORKS}
\addcontentsline{toc}{section}{7. AGGREGATION WITH INDEPENDENT WORKS}
\end{center}
```

A compilation of the Document or its derivatives with other separate and independent documents or works, in or on a volume of a storage or distribution medium, is called an "aggregate" if the copyright resulting from the compilation is not used to limit the legal rights of the compilation's users beyond what the individual works permit. When the Document is included in an aggregate, this License does not apply to the other works in the aggregate which are not themselves derivative works of the Document.

If the Cover Text requirement of section 3 is applicable to these copies of the Document, then if the Document is less than one half of the entire aggregate, the Document's Cover Texts may be placed on covers that bracket the Document within the aggregate, or the electronic equivalent of covers if the Document is in electronic form. Otherwise they must appear on printed covers that bracket the whole aggregate.

```
\begin{center}
{\Large\bf 8. TRANSLATION}
\addcontentsline{toc}{section}{8. TRANSLATION}
\end{center}
```

Translation is considered a kind of modification, so you may distribute translations of the Document under the terms of section 4.



Development of a Cognitive Humanoid Cub

Replacing Invariant Sections with translations requires special permission from their copyright holders, but you may include translations of some or all Invariant Sections in addition to the original versions of these Invariant Sections. You may include a translation of this License, and all the license notices in the Document, and any Warranty Disclaimers, provided that you also include the original English version of this License and the original versions of those notices and disclaimers. In case of a disagreement between the translation and the original version of this License or a notice or disclaimer, the original version will prevail.

If a section in the Document is Entitled "Acknowledgements", "Dedications", or "History", the requirement (section 4) to Preserve its Title (section 1) will typically require changing the actual title.

\begin{center}
{\Large\bf 9. TERMINATION}
\addcontentsline{toc}{section}{9. TERMINATION}
\end{center}

You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Document except as expressly provided for under this License. Any other attempt to copy, modify, sublicense or distribute the Document is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

\begin{center}
{\Large\bf 10. FUTURE REVISIONS OF THIS LICENSE}
\addcontentsline{toc}{section}{10. FUTURE REVISIONS OF THIS LICENSE}
\end{center}

The Free Software Foundation may publish new, revised versions of the GNU Free Documentation License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. See http://www.gnu.org/copyleft/.

Each version of the License is given a distinguishing version number. If the Document specifies that a particular numbered version of this License "or any later version" applies to it, you have the option of following the terms and conditions either of that specified version or of any later version that has been published (not as a draft) by the Free Software Foundation. If the Document does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published (not as a draft) by the Free Software Foundation.

\begin{center}
{\Large\bf ADDENDUM: How to use this License for your documents}
\addcontentsline{toc}{section}{ADDENDUM: How to use this License for your documents}
\end{center}





To use this License in a document you have written, include a copy of the License in the document and put the following copyright and license notices just after the title page:

\bigskip \begin{quote}

Copyright \copyright YEAR YOUR NAME.

Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.2 or any later version published by the Free Software Foundation; with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts.

A copy of the license is included in the section entitled "GNU Free Documentation License".

\end{quote}
\bigskip

If you have Invariant Sections, Front-Cover Texts and Back-Cover Texts, replace the "with...Texts." line with this:

\bigskip \begin{quote}

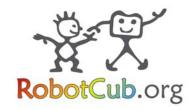
with the Invariant Sections being LIST THEIR TITLES, with the
 Front-Cover Texts being LIST, and with the Back-Cover Texts being LIST.
\end{quote}
\bigskip

If you have Invariant Sections without Cover Texts, or some other combination of the three, merge those two alternatives to suit the situation.

If your document contains nontrivial examples of program code, we recommend releasing these examples in parallel under your choice of free software license, such as the GNU General Public License, to permit their use in free software.

%----\end{document}

Date: Version: No.



ROBotic Open-architecture Technology for Cognition, Understanding and Behavior



Project no. IST-004370

RobotCub

Development of the iCub Cognitive Humanoid Robot

Instrument: Integrated Project
Thematic Priority: IST – Cognitive Systems

D1.2 CUB Licensing Strategy - Addendum

Period covered from N/A to N/A Date of preparation: 13/10/2008

Start date of project: 01/09/2004 Duration: 60 months

Project coordinator names: Giulio Sandini, David Vernon, Giorgio Metta

Project coordinator organisation name: University of Genoa – DIST – LIRA-Lab

Revision: 1.0

Table of Contents

1	Intr	oduction	3
2	Ma	nagement of RobotCub Copyrighted Knowledge	3
	2.1	Copyright, authors and exclusive right holders.	3
	2.2	Conclusions and recommendations	5
3	A S	Spin Off Company from RobotCub: overview of legal frameworks and possible scenarios	6
	3.1	Scopes of the Spin Off:	6
	3.2	Survey on Legal structure for the Spin Off Company	7
	3.2	2.1 European Companies	8
	3.2	2.2 National Companies	10
	3.3	Future actions	15

Date: Oct 13th, 2008

Version: No. 1

1 Introduction

This document reports the updated activities of the consortium with respect to deliverable D1.2. It includes RobotCub policies about the management of Copyrightable material, and a study addressed to the individuation of legal and strategic aspects of a possible Spin Off initiative from RobotCub.

2 Management of RobotCub Copyrighted Knowledge

It is well known that some of the knowledge arising from the RobotCub project can be protected by copyright. It is the case, for example, of literary works, such as scientific articles and books, presentation of information, engineering projects and, of course, software. Since the RobotCub consortium has developed a precise policy relative to the exploitation of the copyrighted material, participants are required to take particular care in the definition and management of the intellectual property rights deriving from research.

The principal aim of this chapter is to provide the consortium with some general policies on management of the rights relative to the RobotCub knowledge which may fall within the copyright protection. In particular, the distinction between work Author and copyright Rights Holder is detailed.

2.1 Copyright, authors and exclusive right holders

Due to the fact that a common international copyright does not actually exists, the exclusive rights granted by the copyright can vary with different national laws. This leaves some uncertainty in the enforcement and in the management of the copyright, particularly in the ambit of multinational collaborations. Anyway, since the middle of the nineties, the World Intellectual Property Organization and the European Union¹ are adopting measures directly addressed to the harmonization of national copyright laws as well as of international markets rules, therefore the general principles of the copyright are now the same in most of the countries of our interest (e.g. EU, USA, CA, JP, TW). Such general principles state that the copyright is essentially a private right. The rights-holder has the exclusive right to exploit and enforce the copyright, hence he/she has the exclusive right to use, sell, reproduce and modify the copyrighted material, as well as to sell or license his rights. There is no need of official registration to obtain the copyright on a certain work, provided that the work falls into one of the categories of material protected by copyright: the copyright arises when the work is created, and the only owner of the exclusive rights is the author.

These principles apply to all the works which can be protected by the copyright, comprised software and engineering projects. Moreover, the author is not necessarily a physical person, but in many cases a legal entity may be entitled of authorship: it is the case, for example, of software houses and many Universities.

Date: Oct 13th, 2008

¹ Directive 2004/48/EC enforcement of intellectual property rights; WIPO Copyright Treaty/1996.

In particular, in consideration of a recent EU directive² most of the European countries national laws state that where a computer program is created by an employee in the execution of his duties, the employer shall be entitled to exercise all the economic rights in the program so created, unless otherwise provided by contract. As a result, the employee has no economic rights on the software deriving from the copyright, since all the exclusive rights are owned by the employer. In many Universities and Public Research Organizations researchers receive a share on the net earnings, in case the software is commercially exploited. Researchers are indicated as the authors of the software but the University owns the copyright. In case of international projects financed by the European Commission under FP6 and FP7, contractors must agree both with the Commission and among themselves over some specific rules whose ratio reflects the endeavour of the Framework Programmes: the knowledge resulting from the project should have the highest potential impact on the European society, thus contributing to the innovation process, to the enlargement of the scientific knowledge, and to the public awareness of science.

To this extent the Commission requires that each contractor is fully entitled to protect use and access the knowledge deriving from the project, in accordance to the Rules for Participation³ and to the Model Contract:

- RULES FOR DISSEMINATION AND USE, Art. 21 Ownership of knowledge
 - 2. [Omissis] Knowledge arising from work carried out under other indirect actions shall be the property of the participants carrying out the work leading to that knowledge.
 - 5. If personnel employed by a participant are entitled to claim rights to knowledge, the participant shall take steps or reach appropriate agreements to ensure that these rights can be exercised in a manner compatible with its obligations under this Regulation and the contract.
- ANNEX II PART C, Art. II.32 Ownership of knowledge
 - 3. If personnel working for a contractor are entitled to claim rights to knowledge, the contractor shall take steps or reach appropriate agreements to ensure that these rights can be exercised in a manner compatible with its obligations under this contract.

To this extent the contractors, where necessary, must reach agreement with their personnel (including students, both undergraduate and postgraduate) over the ownership of results, and it must be compatible with obligations of the model contract. For academic institutions, this is especially relevant regarding "non-employees" such as students, as well as in those countries having a "professor's privilege" (according to which the results of university research may be personally owned by researchers).

Since the RobotCub project has to be fully compliant with these requirements, explicit reference to these issues is made in the Contract and in the consortium agreement, which is the document which provides additional rules among the project partners, mainly in the field of project management and Intellectual Property Rights:

Date: Oct 13th, 2008

² Directive 2001/29/EC of the European Parliament and of the Council of 22 May 2001 on the harmonisation of certain aspects of copyright and related rights in the information society.

³ Regulation (EC) No 2321/2002 of The European Parliament and of the Council of 16 December 2002.

RobotCub Consortium Agreement, Art. IV.2.3 - Transfer of Employees' Rights

In addition to the obligations pursuant to the EU Contract Article II.32.3, each Party shall ensure that it can grant Access Rights and fulfil the obligations under the EU Contract and this Consortium Agreement notwithstanding any rights of its employees, or persons it engages to perform part of its share of the Project, in the Knowledge or Pre-existing know-how they create after the effective date of this Consortium Agreement as identified in IPCA Part I.

In consideration of this, each partner should carefully check if it is actually able to exert its rights to protect, use, and access the copyrightable (as well as the patentable) knowledge deriving from the RobotCub research activities. This is a crucial issue to the extent of fulfilling the Commission obligations under the Contract, and it is necessary to achieve one of the main goals of the project: to provide the scientific community and the society with new and free knowledge. When knowledge is in the form of software and engineering project, RobotCub contractors must be able to distribute it under the GNU GPL licence. This implies that RobotCub partners must hold the rights of the copyrighted materials otherwise they cannot guarantee that:

- all CUB Knowledge is owned jointly and equally by each and every member of the consortium (Consortium Agreement, Section IV.2.1.1);
- all Access Rights to CUB Knowledge for the execution of the Project shall be deemed granted to the members of the consortium on the basis of a world-wide non-exclusive royalty-free license (Consortium Agreement, Section IV.3.3);
- Access Rights for Use are granted for the lifetime of the relevant CUB Knowledge. (Consortium Agreement, Section IV.3.4.1).

If partners are not the right-holders of the knowledge they have generated, we may incur in the paradox that partners cannot distribute part of CUB knowledge or even have access to it. More reasonably, it is important that the consortium members take care of their own obligations under the Contract in order to prevent any obstacle in using and diffusing CUB knowledge, in particular after the termination of the project.

2.2 Conclusions and recommendations

All this considered, it is advisable to refer to the RobotCub consortium as the copyright owner, while the developer of the knowledge should be indicated as author. The date of creation and the symbol © should also be added. Although this is not essential, it allows third parties to clearly understand when the copyright aroused, and it provides information on who to contact, should a third party need the permission to use the work.

To be precise, the RobotCub consortium is not a legal entity, therefore it cannot own any right. Nevertheless, we may use RobotCub name to indicate that the property of the CUB knowledge is equally divided among all the project partners, according to what partners agreed at the beginning of the project.

Date: Oct 13th, 2008

3 A Spin Off Company from RobotCub: overview of legal frameworks and possible scenarios

The achievement of some of the RobotCub objectives such as the exploitation of the knowledge deriving from the project, the diffusion of the iCub robotic platform, and the maintenance of the open source framework after the end of the project, may bring a relevant advantage to Partners from the scientific, the strategic, and economic point of view. To this aim, the constitution of a 'Spin Off' Company from the RobotCub consortium may be a valid option. Hence, the legal, economic, and strategic related issues should be explored.

Principal aim of this chapter is to explore the possible legal frames of the Spin Off company, highlighting the most interesting solutions. Another aim is to provide a first outline of the Spin Off objectives, limits and goals in order to stimulate a discussion among the RobotCub partners and gather further contributions to the business idea.

3.1 Scopes of the Spin Off:

The mission of the Spin Off company may include:

- the diffusion of the iCub platform within the scientific community and industry;
- to provide a single reference point for the iCub platform after the end of the project;
- the production and/or selling of the iCub robot;
- the production and/or selling of parts of the iCub setup (e.g. hand, head, hand+head, legs);
- the distribution of the iCub related software;
- the production and/or selling of partners technologies deriving from, or connected to the iCub platform;
- the maintenance of an updated public repository containing iCub technical information and software;
- support service for iCub customers;
- to stimulate new scientific collaborations and attract funding opportunities for partners;

The gradual development and set-up of the new organisation will be done according to a roadmap and a master plan that will be discussed and agreed among the partners who are interested in this venture idea. A tentative time planning follows:

- 4th year (of RobotCub Project)
 - Definition of the business idea;
 - Identification of core partners;
 - Validation of the business idea;
 - Endorsement by the partners' authorities.
- 5th year:
 - Production of a complete business plan;
 - Approval of the business plan by the core partners;

Date: Oct 13th, 2008 Page 6 of 15 - Endorsement by the partners' authorities.

- End of the project:
 - Foundation of the Spin Off.

Some of the benefits in funding the Spin Off company may be summarised as follows:

- A common front-end for the exploitation of RobotCub results;
- Industry and other subjects not implicated in the RobotCub projects may be involved;
- To contribute to keep the scientific interest on the iCub platform alive;
- To contribute to maintain a critical mass and the integration of competences required to further develop the iCub platform;
- A joint management of iCub knowledge and IPR;
- An increased effectiveness in knowledge dissemination;
- Participation to National and European projects;
- Publicity;

3.2 Survey on Legal structure for the Spin Off Company

The reason to form a legal entity lies primarily in the creation of a legal frame, which enables the associates to focus efficiently on the success of their business.

The formation of a company requires the choice of a certain type of legal entity. Before making such a decision partners should clarify all the important questions concerning:

- the envisaged exploitation purpose and
- the perspectives of a joint association.

Partners have to study the background for the decision and the legal/financial boundaries of their own Institutions. The following paragraphs will focus only on the possible legal structures, giving details on the abovementioned companies.

The creation of a unique legal entity offers the possibility to exploit research results and gaining benefits through a different structure, adequately adapted to the reality of the market.

Joining the yet-to-be-born company can be also worthwhile for participants who are not familiar with the exploitation of research results, or do not dispose of the necessary means (e.g. financial capacity) and adequate structures, but who are interested in the development and diffusion of iCub platform.

The choice of the most appropriate type of legal entity depends on the participants' necessities and wishes. Each situation has its own particularities and there is no general "right" legal form. Hence, there may be a "right" form for each case, and participants need to make a choice (taking any professional legal advice into account) that reflects their wishes.

Basically, there are two major options: creating a legal entity under national law, and creating a legal entity under European law. Under the first option, numerous possibilities exist, such as limited companies, joint ventures, etc. but also foundations and other non-profit organisations. Each State may have different rules for running these companies. Under the second option, three types of legal entities are provided by

Date: Oct 13th, 2008

European Law: the European Economic Interest Grouping (EEIG), the European Company (Societas Europeaa - SE) and the European Cooperative Society (SCE).

We will now see the main juridical options under of EEIG and SCE, since the European Company is not suitable for our scopes (holding company with a minimum capital of 120'000 Euro).

The following legal structures that have been taken in consideration are:

- European Companies:
 - EEIG (European Economic Interest Grouping)
 - European Cooperative Society (SCE)
- National Companies:
 - Companies with a limited liability
 - Stock companies

The Criteria which have been used to highlight the most suitable frames are the following:

- Avoid complex management structure;
- Short time for the establishment;
- Low initial cost for entrance of the partners;
- Limited liability and preferably not for profit organisations.

3.2.1 European Companies

European Economic Interest Grouping (EEIG)

The European Economic Interest Grouping (EEIG) and the European Stock Company (SE), the latter as from 8 October 2004, are the European alternatives to a company created under national law and are introduced and governed by Regulation 2137/85 and Regulation 2157/2001 complemented by Directive 2001/86/EC respectively.

The EEIG is an instrument allowing entities established in various Member States to create synergies and work together to achieve common objectives. It has legal capacity and independence, and thus the right to sue and be sued, enter into agreements in its own name, etc. It offers some major advantages, as for example the fact that no start-up capital is required or the fact that its official address can be transferred from one EU Member State or member of the European Economic Area to another.

On the other hand, there is an unlimited, joint and sever, liability for the grouping's debts and other liabilities between the EEIG itself and participating organisations. This can be a major issue for some participants, especially universities and other research organisations, because they either can't or won't assume such a responsibility.

Even though participants have the possibility "to exclude or restrict the liability of one or more of its members in respect of a particular debt or other liability by means of a specific contract between the grouping and a third party" (see recital 10 of the Regulation), Universities and Public Research Organisations might still find their participation in a EEIG difficult, as their liability may be restricted only for a specific debt, by means of a specific contract and always with the consent of a third party.

A synthetic table on this legal structure follows.

Date: Oct 13th, 2008

Obligations and Rights Advantages - Unlimited and joint liability (although specific - It is based on European Law (more equality exclusions might be apply). between partners) - Admission of new members - Founding capital is not required. taken - Unlimited liability of one or some members can be unanimously. excluded in specific contracts signed with third - The modification of: the purpose of the EEIG, the votes attributed to their members, the parties. taking - The EEIG can not control the activities of their decision process, the financial contribution of members and any other members, they keep their economical and legal modification of the contract not foreseen in the autonomy. own contract can only be taken unanimously. Both public and private bodies can form part of EEIGs. The EEIG can participate in Public Tenders and other public funding programmes (e.g. European Projects). An EEIG can participate alone in every project as an independent partner. Issues to negotiate Disadvantages - Duration of the EEIG (Limited or unlimited). - Unlimited joined liability - How a member can resign from the EEIG. - A regression to a single member is possible, when - Liability exclusion in specific contracts signed the EEIG was requested to pay or payment has with third parties. not been made within an appropriate period. - Place of the head office establishment determines the applied law in specific issues. - Definition of the causes of EEIG conclusion.

European Cooperative Society (SCE)

Distribution of profit and loss.Founding capital and fees.

SCE permits the creation of a cooperative by persons residing in different Member States or by legal entities established in different Member States. With a minimum capital requirement of 30'000 Euro, these new SCEs can operate throughout the internal market with a single legal identity, set of rules and structure. They can expand and restructure their cross-border operations without the costly and time-consuming exercise of setting up of a network of subsidiaries.

Formation of the SCE: the SCE is defined as a body with legal personality for which the capital subscribed by its members is divided into shares. Its registered office, which is to be specified in its rules, must be within the Community and must be in the same place as its central administration. The SCE is to have legal personality from the day of its registration in the State in which it has its registered office.

A European cooperative society should have as its principal object the satisfaction of its members' needs and/or the development of their economic and/or social activities, in compliance with the following principles:

- its activities should be conducted for the mutual benefit of the members so that each member benefits from the activities of the SCE in accordance with his/her participation;
- members of the SCE should also be customers, employees or suppliers or should be otherwise involved in the activities of the SCE;
- control should be vested equally in members, although weighted voting may be allowed, in order to reflect each member's contribution to the SCE;

Date: Oct 13th, 2008

- there should be limited interest on loan and share capital;
- profits should be distributed according to business done with the SCE or retained to meet the needs of members:
- there should be no artificial restrictions on membership;
- net assets and reserves should be distributed on winding-up according to the principle of disinterested distribution, that is to say to another cooperative body pursuing similar aims or general interest purposes.

Capital of the SCE: the capital of an SCE shall be represented by the members' shares, expressed in the national currency. It may not be less than 30'000 Euro or the equivalent in national currency. An SCE whose registered office is outside the Euro-zone may also express its capital in euro. The laws of a Member State requiring a greater subscribed capital for legal bodies carrying on certain types of activity shall apply to SCEs with registered offices in that Member State.

The capital may be increased or reduced without amending the rules, and without any public announcement, provided the minimum level is observed and that the amount of the capital is disclosed annually. The general meeting is to pass a resolution each year recording the amount of the capital at the end of the financial year and the variation by reference to the preceding financial year.

Structure of the SCE: the Regulation provides for the SCE structure to be made up of a general meeting on the one hand, and for either a management board with a supervisory board monitoring its activities (the two-tier system), or for an administrative board (the one-tier system), depending on which option is chosen in the SCE statutes.

Winding up, liquidation, insolvency and suspension of payments: a SCE may be wound up either by a decision of the general meeting, in particular where the period fixed in the rules has expired or where the subscribed capital has been reduced below the minimum capital laid down in the rules, or by the courts, for example where the registered office has been transferred outside the Community.

As regards liquidation, insolvency or suspension of payments, the SCE is to be subject to the laws of the State in which it has its registered office.

3.2.2 National Companies

The most important legal forms for the formation of companies are companies with a limited liability (e.g. the English Limited, the Spanish S.L. or the German GmbH). They are typical forms of organisation for profit-oriented associations with a strong and long-lasting structure of members.

In contrast to stock companies the capital share is not freely transferable and may not be used to deal at stock markets. Therefore, a large spreading of property cannot come into question. This legal form shows a strong personal bond of the partners and a fixed structure of members.

Limited companies demand a minimum capital, which is much lower than the minimum capital for stock companies. It differs strongly from state to state (e.g. German GmbH: 25'000 Euros, Spanish S.L.: about 3'000 Euros, English Limited: about 400 Euros, Italy:10'000 Euro). Additionally, limited companies do not follow the strict stock and bond law provisions. In contrast to stock companies, the formation conditions

Date: Oct 13th, 2008

are much easier, but some formal provisions have also to be kept, e.g. the registration in the trade register.

The great advantage of this legal form is the principle of the legal limitation of liability in relation to third parties. The liability is limited to the assets of the company. A regression of one the partners' assets can only be done exceptionally. Such a legal form makes it easier, especially for universities and public research institutions, to take part in the commercial exploitation of their research results.

For non-commercial purposes the Member States' laws provide other legal forms with or without limited liability and, additionally with tax benefits and easy formation conditions.

Since a limited liability and not-for-profit company may be an option for the Spin Off company, the legal entity "Consortium" has been analysed in 4 countries: Spain, France, Belgium and Italy.

This research has been aimed at finding a suitable organisation that offers 2 main traits:

- Limited liability organizations
- Participation of not-for-profit and profit organisations (Where necessary, "not-for profit associations" have been analysed)

ITALY

There are two types of Consortium:

- Consortium Society (SC)
- Consortium Society with Limited Liability (SCARL)

I. Consortium Society (SC)

SC is a legal entity that allows its members (natural persons or legal entities) to carry out certain activities in common, while at the same time preserving their independence.

The activities of a SC could be undertaken for the *mutual benefit of its members* in such a way that each member benefits from the activities of the association in relation to his volume of trade with the cooperative, not his capital contribution.

Mutual benefit definition: "To offer goods, services and jobs to consortium members at better conditions than those offered by the market".

Consortium societies could be not-for-profit organisations.

In Italy, the Act of 2000 strongly affirms the importance of not-for-profit organisations as a means to promote equal opportunities, solidarity duties, citizenship rights, culture, and *research activities*.

According to this regulation, SC aims to create an organizational form in which the following principles find acceptance:

- mutual benefits: promoting the development of entrepreneurial entities, which are capable of meeting the members needs;
- open membership: new members can join the consortium (no membership restriction)
- Democratic participation: vote's weight is directly proportional to the social capital quota owned by each member permitting the participation of a wide spectrum of stakeholders in the enterprise; promoting along with the pursuit of profit, the willingness of being accountable to those stakeholders.

Date: Oct 13th, 2008

Capital: the social capital is variable in accordance with the total number of consortium members. Minimum social capital required €10'000

II. Consortium Society with Limited Liability (SCARL)

SCARL is characterized by limited liability (art 2462 Civil Code): the social capital is perfectly separated from those of consortium members. In case of failure, credits are paid with social capital exclusively and consortium members are not liable for the consortium debts and obligations with their own personal capital.

Minimum number of members to create a SCARL is 2.

Public act: Italian regulation requires the form of public act to establish a SCARL (art. 2615 and 2463 c.c. Italian Civil Code):

Registration: Statutes must be registered in the *Companies register* within 30 days since creation but upon registration the SCARL acquires the legal entity and can operate.

Duration: Determined or undetermined.

Capital: Minimum social capital required €10'000. It's useful to underline that the social capital, once decided, is "fixed", in the sense that, if a new partner joins the SCARL, either the pro-quota capital is reduced to fit in the new member in the amount, either the General Assembly must decide a capital raise. Organisational structure:

- Administrators (members or members' delegates): consortium executive body. The number of the Administrators can be freely decided. A sound solution appears one Administrator per Core Partner.
- Assembly (general assembly and/or separated assembly): consortium decisional body.
- Board of statutory auditors: consortium control body (mandatory if the social capital > k€120)

Further Bodies can be included to match the consortium statutory aims (e.g. Technical Committee, Scientific Committee, Coordinator, etc.).

The Board is in charge of the execution of General Assembly decisions. Commonly, the Board is appointed by the General Assembly. However, the Statute can establish that specific subjects have the right to appoint specific members of the Consortium Bodies.

At the time of creation, the Statute includes the first Board compositions. The members nominated are in charge until the first General Assembly. General Assembly is the decisional body of the consortium. For consortia with a large number of members and territorially distributed, the Statute could define a 2-step decision making process: Separated Assemblies (preparatory) and the General Assembly.

Voting procedures are the same of commercial companies; it means that the voting weight of a Partner is proportional to the value of its quota of the social capital. Although the mutualistic purposes of the SCARL, voting rules are mandatory.

The Board has a twofold aim:

 monitoring and controlling the correct execution of consortium activities according to the consortium finalities as set up in the Statute.

The definition of the Consortium activities must be wide enough to include all possible options of the primary objectives.

Date: Oct 13th, 2008

Controlling the financial accuracy and the correctness of the accountancy.

Regulated by the *Vienna Convention (1969)*, stating the rules for the mutual recognition, there is the possibility, at any time, to transfer the legal headquarter to another European Country; in this case, the Spin Off statute should take into consideration both the Italian law and the one of the Country of final

destination.

The Spin Off will obtain the nationality of the country where the headquarter will be transferred to.

SPAIN

In Spain, 2 different organisational structures have been investigated:

Uniones Temporales de Empresas (UTE)

Agrupación de Interés Económico (AIE)

I. Uniones Temporales de Empresas

"Temporary Business association": This is an association of companies, temporary grouped to develop common activities for a limited period to implement a specific project.

Membership: natural persons (2) and legal entities (with or without Spanish nationality).

Establishment: UTE is established by public act, and registered in the "UTE special register".

Duration < 10 years - art. 8, c), (Ley 18/1982)

Law 12/11991 of 29 April

Law 46/2002 of 18 December

Law 18/1982 of 26 May (Fiscal Regulations)

II. Agrupación de Interés Económico – AIE Economic Interest Group

This is an association of natural persons and legal entities aimed at implementing activities for the members mutual benefits which are subsidiary to members' activities.

Capital: no minimum capital;

Membership: minimum 2 founders;

Establishment: AIE is established by public act, and registered in the "Registro Mercantil";

Liability: Unlimited liability of AIE members.

Law 12/1191, 29 April.

FRANCE

In France, a specific regulation of the Consortium does not exist. However, it is possible to stipulate specific contracts among interested partners aimed at sharing resources implementing not-for- profit activities.

An association is the convention whereby natural persons and/or legal entities have in common, on a permanent basis, their knowledge or activities for a purpose other than sharing profits (Article 1 of the law of 1901).

Minimum number of founders: Two.

Date: Oct 13th, 2008

Version: No. 1

Page 13 of 15

Types of associations:

Non-recognized or de facto associations;

Recognized associations;

 Associations recognized as a public utility (no legal definition, this recognition is a discretionary act by the State):

by the State);

Non-recognized or de facto associations presents the following main traits according to the French

regulation.

Membership nationality requirements: No particular conditions.

Establishment: declaration to the local authorities of the name of the association, its objects, its premises and the name, profession, domicile and nationality of each of the directors, with two copies of the

statutes. This declaration must be published in the French Journal Officiel.

Liability: unlimited.

Recognized associations: Limited liability.

Criteria for recognition: application for recognition is made to the Ministry for the Interior and granted, under certain circumstances, by decree by the Conseil d'État have operated regularly as such for three

years, cover more than the local area adopt model statutes drawn up by the Conseil d'État.

BELGIUM

In the Belgian law, exists a general definition of the "consortium" (art.10 Code des sociétés) but there is not a specific regulation of this legal entity. Accordingly, the not-for-profit associations have been further analyzed: apart from the EEIG, only one juridical form appears suitable:

I. Association International Sans Bout Lucratif - AISBL.

As a requirement for the constitution, a Statute must be presented with the following detailed information:

• The object of the non-profit activity (in details);

Management structure (Board, General Assembly etc...);

The members of the Board must be indicated, their election mechanism, salary, etc;

Forecasted costs for the fist year (no detailed business plan is required);

The administrators must be indicated as well.

All documents have to be sent to the Belgian Justice Minister who will decide whether the AISBL has all the requirements. All documents have to be in French.

Capital: no minimum capital is required.

Expenses: one of the members pays the bills and then is reimbursed by the other members. AISBL do NOT pay taxes (only 100 Euros per year). Whenever the AISBL provide consultancy services to external customers, VAT is applied. VAT is NOT applied on funding similar to EU funding.

Constitution: about €1500 for the notary and €1500 for the law consultant.

Annual costs for accounting: there is fixed amount + variable amount. About €3'000 (2000+1000)

The association can make business activities, but it does not have to be the main object of the association, and these activities have to be conducted in the framework of their social object.

AISBL requires at least 6 months (most probably one year) for its establishment.

Version: No. 1

Date: Oct 13th, 2008

3.3 Conclusions and future actions

A large number of possibilities for the company legal frames exist. All these parameters define the final role of the legal entity, and give it the initial shape. Among the most important issues, partners have to consider if the legal entity should be only a commercial/seller company, or it should be a manufacturing company, if its activities may be limited to the iCub platform or they may be enriched by other technologies provided by the partners. In this case the Spin Off may be the owner of the research results or obtain simple licences for their exploitation; it might be solely responsible for the use of some research results, or it might share these responsibilities with the participants; its structures and decision-making procedures can be more or less complicated, etc.

As it has been previously stated, a discussion within the RobotCub consortium has started, in order to evaluate the possibility to carry out this business idea, taking in account the various possible legal frames that the business can adopt. This process will individuate the partners which are willing to undertake the joint venture, their conditions and bounds. Only after this process, the consortium will be able to develop the idea into a real business plan.

Date: Oct 13th, 2008
Page 15 of 15